



# Boletín de Uniting Parents



## Nota de la Directora

¡Acompáñenos!  
Wonderland Family Fun  
Day 7/25/09

Verano 2009  
<http://unitingparents.cohs.net>



Estimadas Familias,

Espero que al terminar el año escolar que usted disfrutó de ceremonias de graduación y de eventos de la familia. Uniting Parents tuvo el gusto de destacar a varios estudiantes alrededor del Panhandle que graduaron, atendieron los proms o fueron reconocidos con un premio. Nuestro boletín tiene una sección titulada "Rinconcito de Niños." Aquí es donde quiero reconocer los hechos de nuestros jóvenes. Así que recuerde nuestro boletín como un medio de noticias para sus hijos.

Al reflexionar sobre lo que iba escribir esta vez, quería tomar tiempo para felicitar las realizaciones de los padres a través de Texas y las organizaciones que ayudaron mejorar las vidas de personas discapacitadas durante la sesión 81 legislativa.

Fueron muchas las horas en asegurar que los legisladores tuvieran al tanto la importancia de proyectos de leyes y exigiendo el apoyo para mejorar Texas para personas con discapacidades. Algunas temas que se encontraron en la sesión legislativa fueron: escuelas estatales, empleo, abogacía voluntaria, autismo, finanzas, e educación. A través de cartas, visitas a la capital, envíos electrónicos, llamadas telefónicas y atendiendo audiencias, padres dieron sus opiniones y sus comentarios y consiguieron el apoyo de sus legisladores.

Uniting Parents fue formado con

este mismo propósito de mejorar las vidas de familias de niños con discapacidades. Espero que mientras usted trabaja con su gerente de caso y usted aprenda abogar para su niño mas al fondo que usted también se involucre en el proceso legislativo local y estatal. Es notable cómo podemos influenciar el cambio.

El derecho de votar es un ejemplo de cómo podemos mejorar los servicios. Espero que todos tomemos este derecho en serio y le ayudemos a nuestros hijos a registrarse a votar al cumplir los 18 años. Ellos también deben de levantar su voz sobre como esta comunidad debe ser gobernada.

A través del apoyo de la universidad de Texas A&M y de la conferencia de Texas Advance Leadership y Advocacy, me junte con un grupo de padres y individuos con discapacidades y visitamos a varios legisladores en el capital. Nuestro grupo se dedica a abogar por el SB 187. Al pasar este proyecto de ley se le daría la oportunidades a familias con ingresos hasta 300% de el nivel federal de pobreza comprar el Medicaid a una escala de ingresos. Cada persona en este grupo compartió su cuento personal de cómo esta ley podría reducir el alto costo de la salud para familias de medios ingresos y que tienen trabajos. Ellos podrían comprar el Medicaid según una

escala de ingresos. Fui testigo de come padres se convirtieron en la voz de nuestros hijos con discapacidades y el poder de la abogacía.

Lo que fue interesante también fue que algunos legisladores no estaban informados sobre todos las leyes que quizás pudrían hacer cambios para nuestras personas con discapacidades, así que la información proporcionada por estos padres fue educativa para los legisladores y su personal.

Hasta la fecha, el SB 187 fue firmado por el gobernador con fecha de iniciación para el mes de diciembre, 2009.

Si le gustaría informarse sobre el estado de otras leyes para personas con discapacidades puede recibir informes por el Internet al:

<http://www.thearcoftexas.org/advocacy/news/> o al <http://tcds.edb.utexas.edu>.

*Atentamente-Maria*

Dentro de esta Publicación	Paginas
Nota de la Directora	Primera
Nueva Gerente de Casos en Lubbock	2
Sitios Electrónicos	2
Nuevas de Medicaid	2
Rede de Apoyos	2
Talleres y Eventos	3
El Rural Children's Initiative of West Texas	3
Grupo de Apoyo para Padres	3
Wonderland Family Fun Day	4
Gracias	4
Challenge Air	4
Rinconcito de Niños	5
Agradecimiento y Donaciones	5
Teléfonos de Gerentes de Casos	6

## Nueva Gerente de Casos en Lubbock:



Hola, Mi nombre es Timela Salazar, la nueva gerente de casos de Uniting Parents en Lubbock. Nací en Lubbock pero me moví a Dallas cuando tenía 17 años y regrese en el 2003 a Lubbock. Tengo tres niños, dos de ellos fueron diagnosticados con PDD(NOS) que es una forma de autismo. Toda la vida me ha gustado ayudarle a la gente y realicé que el trabajo social, seria la perfecta carrera para mí. Mis planes son volver al colegio este otoño para continuar mi título para trabajadora social. Yo creo que Uniting Parents me a dado la oportunidad de hacer mi sueño realidad en ayudar a la gente, que mas me gusta. Siendo padres de niños con necesidades especiales no es fácil pero yo creo que como padres somos especiales por que fuimos escogidos para cuidarlos. Somos la luz de nuestros niños y ellos la de nosotros.

### Sitios Electrónicos del Interés para Padres y Profesionales:

- A Guide to Social Security Benefits and Employment for Young People with Disabilities (2009): <http://communityinclusion.org/pdf/GTW2009.pdf> (guía de los beneficios de Seguro)
- Northwest Texas Autism Network: [www.nwtxautismnetwork.org](http://www.nwtxautismnetwork.org) (rede de autismo)
- Emergency Management (managamiento de emergencias): [www.txdps.state.tx.us/dem](http://www.txdps.state.tx.us/dem)
- Ready, Prepare, Plan, Stay Informed: [www.ready.gov](http://www.ready.gov) (este informado y preparado)



### Programas de Medicaid/CHIP!

El verano es un buen tiempo para ser citas para los chequeos de la salud de de sus hijos. Medicaid puede ayudarle con ayuda financiera para las citas de doctores, dentistas o ir a la farmacia. Si usted quisiera más información sobre del seguro de Medicaid /CHIP llame a un consejero a la Coalition of Health Services al 806.337.700 o 888.892.2273 ext. 217. La mejor medicina es la Prevención.



Mire nuestro boletín en la página electrónica

<http://unitingparents.cohs.net>.

Hallaran información sobre el personal, eventos, galería de fotos y otros recursos.

*¿Quiere ayudar a otros padres? Déjenos de saber. Publicaremos su nombre y teléfono en nuestra red de apoyo.*

### Red De Apoyo de Uniting Parents:



Amy Chapman / Asbergers	359-4009	Lucerzia Cotas / Síndrome de RETT	940-937-6584
Betty Allison/ Síndrome de Downs	373-6363	Lynette Mixon / Marden Walter / Dandy Walter	353-9599
Alma Galvan / Leucemia**	935-9787	Maria García / Síndrome de Downs **	337-1700
Brenda & Roberto Rodríguez ** Parálisis Cerebral	655-3300	Marilyn Williams / Impedimento del Oído	352-4124
Dalia Ruiz / Retraso Mental / Trastorno de Ataques	983-2864	Neysa Spurrier / Autismo / Asbergers / OCD & NACD Currículo	359-3833
Glendie & Roth Ferrar ADHD / Tourett's	355-0271 679-5709	Norma Baeza / Spina Bifida	376-5104
Hope Huerta / Diabetes **	935-8687	Peggy Easley / Síndrome de Downs	249-5190
JoAnn Taylor / Spastic Deplegia	934-2402	Stacey Campbell / Autismo / Torticollis / Plagiocephaly	355-1198
Josephine Valadez / Síndrome de Prader Willie **	935-8687	Rito e Irma Marquez/Autismo **	376-5155

**\*\*Indica que hablan español.\*\***

**Talleres y Eventos - Marque su Calendario:**

- 25 de jun. - El 5ta Conferencia Anual de Texas Parents 2 Parents es un evento de tres días en Austin. Becas están disponible pero limitadas. Para más información, llame a Laura J. Warren al 866.896.6001
- 06 de jul. - 2009 Conferencia del el Instituto de Texas Salud de Comportamiento es un evento de cinco días en Austin. Para más información, llame al 877.451.8700.
- 20 de jul. - La Conferencia de Texas para Dirección de Jóvenes es un evento de cinco días en Austin. Para más información, llame al 979.458.1593.
- 22 de jul. - El 40ma Conferencia Nacional de la Sociedad de Autismo de América es un evento de cuatro días en St. Charles, IL. Para más información, llame al 301.657.0881 ext. 110.
- 31 de jul. - La Convención Nacional del Congreso del Síndrome de Downs es un evento de tres días en Sacramento, CA. Para más información, llame al 800.232.6372.
- 07 de ago. - La Conferencia de Abogados de Texas - Los Abogados de Texas son Grandes y Brillantes es un evento de tres días en Irving. Para más información, llame al 800.252.9729 ext. 112.
- 19 de ago. - La 16ta Anual Conferencia de 2009 del En-Riesgo es de la 8-3pm en Centro Educacional Region 16 por la 5800 Bell en Amarillo. Para más información, llame a Vickie Ansley al 677-5134.
- Abuelos Criando Nietos - Grupo de Apoyo** - Este grupo de apoyo es cada viernes a las 5:30-6:30pm en el West Texas Family & Community Services por la calle 601 West 10th en Amarillo. Para más información y reservar su lugar, llame al 806.236.4122
- Juntas del Northwest Texas Autismo Red de Apoyo** son el primer domingo de cada mes en 2400 Lakeview Drive en Amarillo dentro de la oficina de Specialized Therapy Services a las 2:30-3:30pm. Lisa Mooring al 806.354.2381.

**El Rural Children's Initiative of West Texas:**

El Rural Children's Initiative of West Texas son orgullosos de patrocinar este taller para familias con Brad Thompson el director del HALI Project. El propósito de este entrenamiento de un día y medio es para ayudar a las familias aprender como ser mejor.

- Asociaciones con agencias para tener accesos de servicios
- Abogado para que sus niños reciban servicios apropiados.
- Ayudar ser menos la estigma de problemas de salud de la mente.

Familias pueden registrase para atender en los siguientes días y lugares:

**10 & 11 de julio - Floydada** - Llame a Kim Peralez - 806.983.4929 o 806.549.0867

**17 & 18 de julio - Plainview** - Llame a Dorothy "Dot" McDowell - 806.291.0388 o 806.223.3241

Guardería de Niños Gratis  
La cena el viernes y el desayuno el sábado son gratis

¡También habrá Premios!!!

**Grupo de Apoyo para Padres:****Texas Panhandle MHMR**

presenta

**Grupo de Apoyo para Padres**

**Cada sábado a las 4:00pm**

**por la 1500 S. Taylor**

Todos están invitados a venir y compartir con otros padres que comprenden lo mismo. El apoyo de otros siempre ayuda hacer las cosas más fáciles.

Dispense pero no hay guardería de niños.

Para más información, llame a Charles al 806.354.2191 o 349.5663.

*¡¡Necesitamos Voluntarios!! Uniting Parents necesita voluntarias para ayuda administrativa en todas las oficinas. Llame a María y ella le dará la información adicional en cómo usted puede ser una diferencia en la vida de un niño.*

# Wonderland Family Fun Day

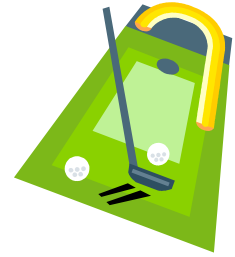
Donde: **Thompson Park - Área 12 en Amarillo**

Cuando: **sábado, 25 de Julio, 2009**

Tiempo: **Registraziones 4pm - 5pm**

**Entrada al Wonderland 5pm - 10pm**

**Estampilla de Mano & Putt-Putt Golf son  
\$11 por persona**



**Pasos para Entrada a Wonderland por \$5 en la ventanilla de Wonderland.**

**Refrescos son patrocinados por Tyson Foods.**

**Por favor de reservar cuantos vendrán en su grupo con  
Anna Shores al 337.1700 o 1.888.892.2273 ext. 210 o  
Laurie Roybal al ext. 211.**

## Thank You-¡Gracias!

Uniting Parents da “**Gracias**” a cada uno que donó a LiTE Luncheon para recudir fondos para poder dar becas patrocinado por el colegio de Amarillo este abril. Los fondos ayudaron a un buen número de estudiantes con discapidades matricularse en el colegio de Amarillo este próximo año.

<i>Wal-Mart Distribution Center of Plainview</i>	<i>TGI Friday</i>	<i>Darla Sanders</i>	<i>Carol Webb</i>
<i>Frank's Plumbing</i>	<i>Vickie's Vogue</i>	<i>American Snow Cones</i>	<i>Pro Cuts</i>
<i>Cumulus Broadcasting Inc.</i>	<i>Sam's Club</i>	<i>Tacos Garcias</i>	<i>Wendy's</i>
<i>KGNC Radio Station</i>	<i>Richard's Body Shop</i>	<i>Midas Oil Change</i>	<i>O'Reilly's</i>
<i>The Eagle</i>	<i>Dumas Discount Liquor</i>	<i>Western Bowl</i>	
<i>The Party Stop</i>	<i>Montana Mike's</i>	<i>Nalini's Salon</i>	
	<i>Herbert Olivarez</i>	<i>Tracy Cortesi</i>	

**¡Gracias a todos que asistieron y participaron!**

## Challenge Air!

Challenge Air Para Niños Y Amigos

“Día De Vuelo” Área De Amarillo

sábado, 29 de agosto

Coyote Flight Centers, 11001 Airport Blvd. Amarillo, TX 79111

Venga a compartir con Uniting Parents un día de recreo y actividades de aviación. Niños con discapidades tendrán la oportunidad de tomar un vuelo con su familia o amiguitos hasta el parque Palo Duro. Se necesita matricular por el Internet al [www.Challenge Air.com](http://www.Challenge Air.com) o comunicarse con Angie al 806.335.9763. Ella tomara sus informes. Favor de inscribirse para que haiga suficientes voluntarios. Venga y disfruté de este día de aviación con sus hijos y familia.

**Rinconcito de Niños:**

Peggy Jean Ford  
Graduante de Canyon High School

PJ, como su familia y amigos la conocen fue empleada por los Supermercados de United y piensa ir a un campamento este verano. PJ también ha solicitado para el programa, WTLC en la Universidad de WTA& M.



Andrea Torrez  
Junior de Floydada High School

Andrea fue una guapa estrella en su Prom este año. Esperamos ver su foto de graduación del próximo año.



Jeremy Coats  
Junior de Childress High School

Jeremy le encantan las motocicletas y los carros. Él trabajó con sus alumnos en construyendo un carro Cobra este año. Sus hechos fueron televisados. Jeremy tiene planes de asistir a Texas Tech después de su graduación de high school.



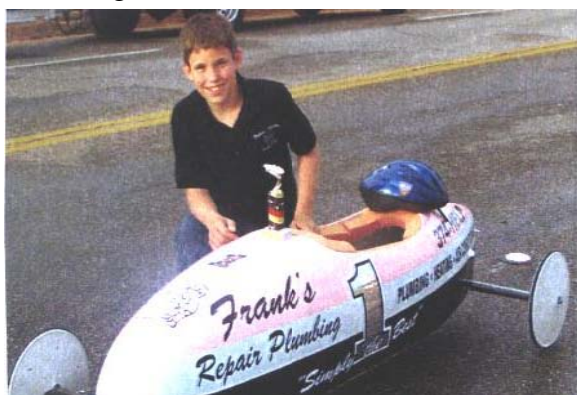
Joe Garcia  
Junior de Randall High School  
y  
Nikki Camarillo  
Senior de Tascosa High School

Este par les encanta bailar y eso es lo que hicieron en el Prom de Randall High School. Éste es un par al que nunca se le acaba la energía durante el baile esa noche.



**Award!**

Ryan Keadle  
Grado 7 de la escuela Westover Park Junior High de Amarillo



Ryan presenta orgullosamente su Soapbox Derby y su trofeo de tercer lugar. Ésta era la primera vez que Ryan se inscribió en una carrera de Derby de Soapbox y su familia y amigos están orgullosos de sus esfuerzos.

**Agradecimiento Y Donaciones**

Uniting Parents ha disminuido sus fondos para campos. Queremos **“Agradecer” La Salud de la Mujer-Laura W. Bush Instituto por la Salud de las Mujeres Fundación de Becas** y su ayuda con éstos fondos. Éramos muy afortunados haber tenido estos fondos los últimos dos años para. Les ayudamos a familias enviar a sus niños a diversos campos o a actividades locales. Los fondos de emergencia y de plazo de Uniting Parents permite que ayudemos a las familias en nuestro programa con medicamentos, comida, gas, o cuentas para uso general cuando otras agencias han agotado sus recursos. Los fondos para ambas estas cuentas vienen de donaciones privadas. Si usted quisiera donar a estos fondos o usted sabe de una organización que done a las organizaciones sin fines lucrativos, por favor de darles nuestro nombre. Utilizamos estos fondos para ayudar a las familias en nuestra área de servicio de 32 condados. Cualquiera donación nos ayudará a ayudar a nuestras familias. Para más información sobre cómo usted puede ayudar, llame a Maria Garcia al 806.337.1700 o 888.892.2273 ext. 212 o Anna Shores al ext. 210.



Uniting Parents  
un programa de

Coalition of Health Services, Inc.  
301 South Polk, Suite 740  
Amarillo, Texas 79101  
<http://unitingparents.cohs.net>  
[www.cohs.net/up.htm](http://www.cohs.net/up.htm)

NONPROFIT ORG  
U.S. POSTAGE PAID  
AMARILLO, TX  
PERMIT NO 747

**RETURN SERVICE REQUESTED**

**Oficina de Administración:**  
**Coalition of Health Services, Inc.**  
**301 S. Polk, Suite 740**  
**Amarillo, TX. 79101**

<b>Oficina en Amarillo:</b>	
Directora del Programa:	ext.
<b>Maria Garcia, M. Ed.</b>	212
Ayudante Administrativa:	
<b>Anna Shores</b>	210
Gerentes de Caso:	
<b>Juanita Keadle</b>	215
<b>Alma Benavides</b>	214
<b>Isabel Camarillo</b>	213
Ayudanta del Programa de Plazo:	
<b>Laurie Roybal</b>	211

<b>Números de Oficina en Amarillo:</b>	
Número de Oficina:	1.806.337.1700
Número de Fax:	1.806.337.1702
Número Gratis:	1.888.892.2273
Correo Electrónico	<a href="http://unitingparents.cohs.net">http://unitingparents.cohs.net</a>

<b>Oficina de Dumas:</b>	
Gerente de Caso:	<b>Hope Huerta</b>
Tel: 806.935.8687	Fax: 806.935.3525
Número Gratis: 800.442.7893	

<b>Oficina de Plainview:</b>	
Gerente de Caso:	<b>Olga Ybarra</b>
Tel.: 806.293.5667	Fax: 806.293.3213
Gerente de Caso:	<b>Belia Alvarez</b>
Tel: 806.288.9068	Fax: 806.288.9069
Número Gratis: 877-488-9068	

<b>Oficina de Lubbock: Bienvenida</b>	
Gerente de Caso:	<b>Timela Salazar</b>
Tel: 806.785.5818	Fax: 806.687.0249